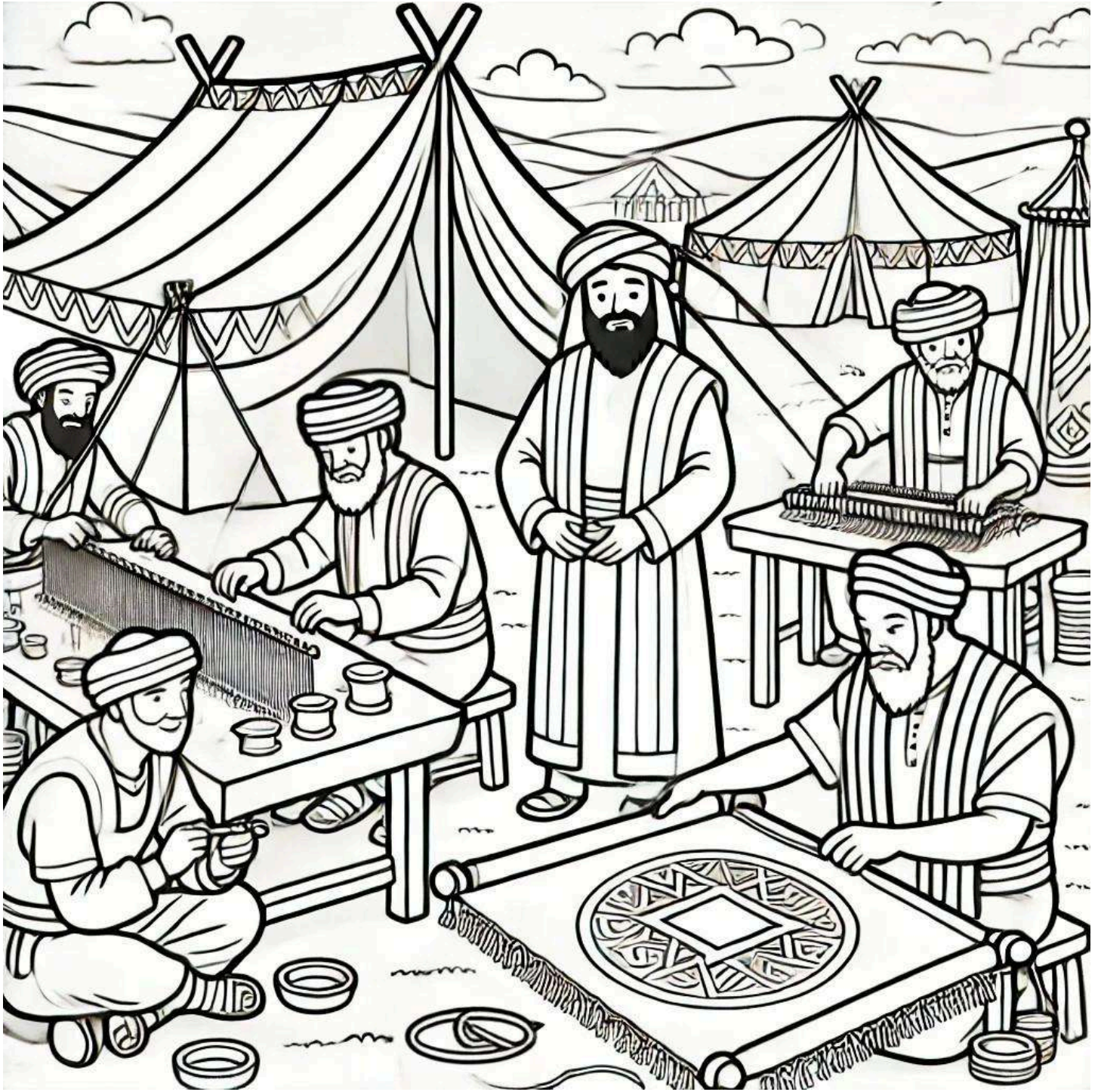


Parachat PEKOUDE

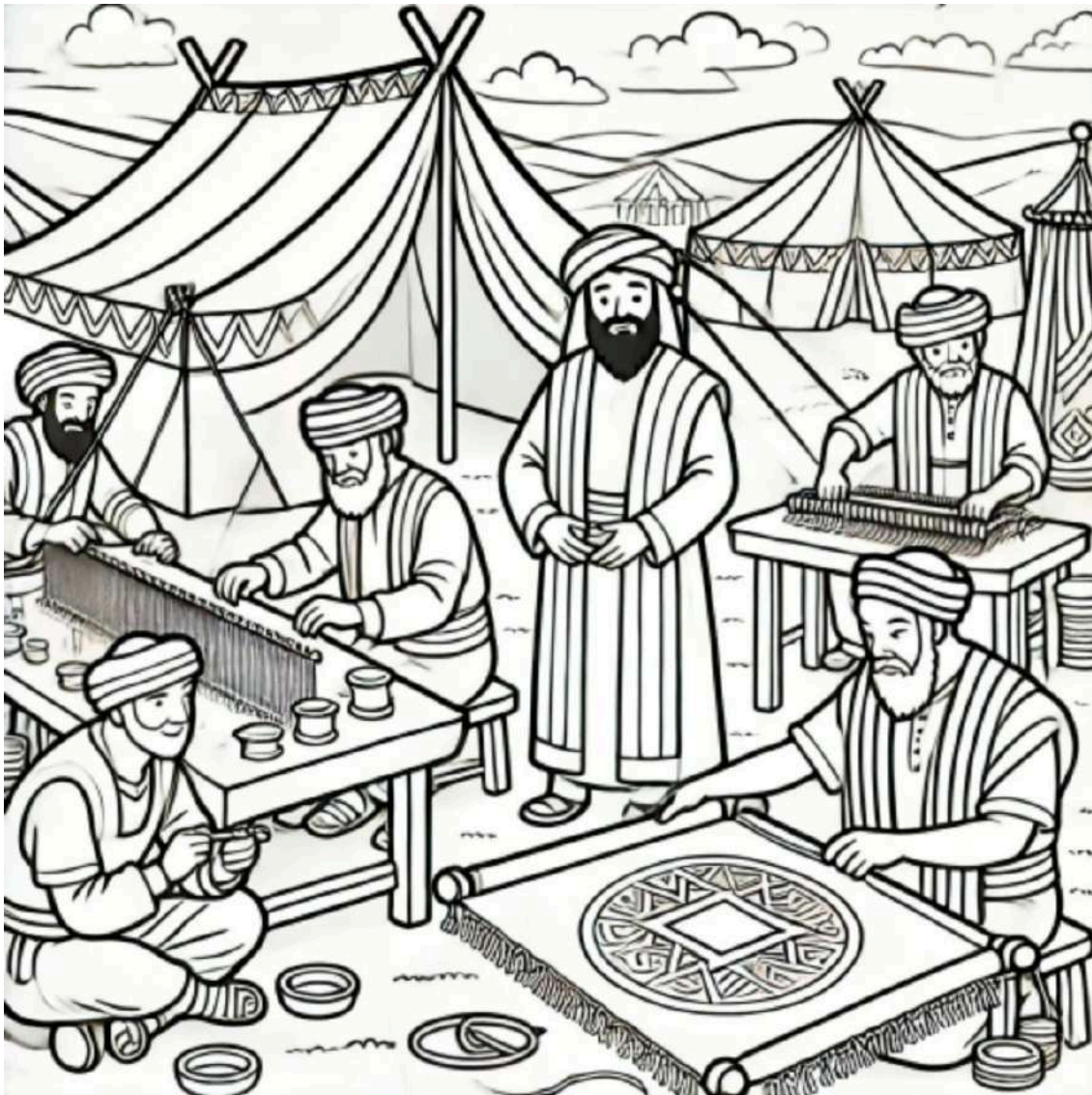


Chemot 38 ; 22 - 23

וּבְצִלְאֵל בֶּן-אוּרִי בֶן-חֹר, לְמִטָּה יְהוּדָה, עָשָׂה, אֶת כָּל-אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה. כִּג וְאֶתוֹ, אֶהְלִיאָב בֶּן-אֲחִיסָמֶךָ לְמִטָּה-דָּן--חָרָשׁ וְחָשָׁב; וְרִקְמָם, בְּתַכְלֵת וּבְאַרְגָּמָן, וּבְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי, וּבְשֵׁשׁ.

Betsalel, fils d'Ouri, fils de Hour, de la tribu de Juda, fit tout ce que l'Éternel avait ordonné à Moïse.

Avec lui était Oholiab, fils d'Ahisamak, de la tribu de Dan, habile en gravure, en broderie et en tissage dans l'étoffe de couleur bleue, pourpre et écarlate, et dans le lin fin.



Chemot 39 ; 8

וַיַּעַשׂ אֶת-הַחֹשֶׁן מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב, כַּמַּעֲשֵׂה אֶפֶד: זָהָב, תְּכֵלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי--וְנִשְׁט מִשָּׁזָר.

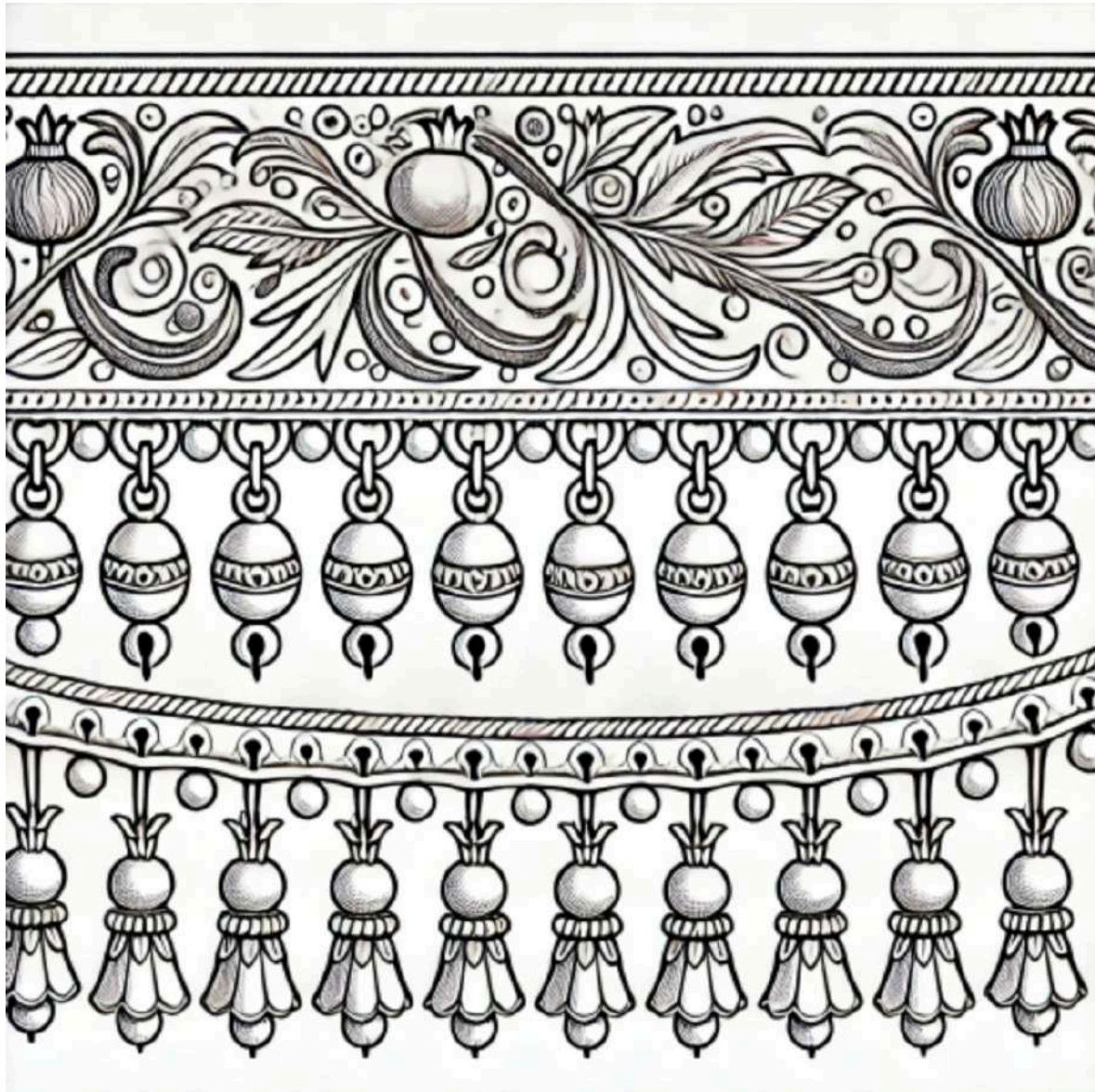
Puis on confectionna le pectoral damassé à la façon de l'éphod; en or, azur, pourpre, écarlate et lin retors.



Chemot 39 ; 25

וַיַּעֲשׂוּ פְּעֻמָּיִם, זָהָב טָהוֹר; וַיִּתְּנוּ אֶת-הַפְּעֻמָּיִם בְּתוֹךְ הָרִמְמוֹנִים, עַל-שׁוּלֵי הַמַּעֲוֵל סָבִיב--בְּתוֹךְ, הָרִמְמוֹנִים.

et l'on fit des clochettes d'or pur et l'on entremêla les clochettes aux grenades, au bas de la robe, tout autour, entre les grenades:



Chemot 39 ; 43

וַיִּרְא מֹשֶׁה אֶת-כָּל-הַמְּלָאכָה, וְהִנֵּה עָשׂוּ אֹתָהּ--כַּאֲשֶׁר צִוָּה הַשֵּׁם, כִּן עָשׂוּ; וַיְבָרֶךְ אֹתָם, מֹשֶׁה.

Moïse examina tout le travail: or ils l'avaient exécuté conformément aux prescriptions du Seigneur. Et Moïse les bénit.



Chemot 406 ; 13 - 15

וְהַלְבִּשְׁתָּ, אֶת-אֶהֱרֹן, אֶת, בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ; וּמְשַׁחְתָּ אֹתוֹ וְקִדַּשְׁתָּ אֹתוֹ, וְכָהֵן לִי. יָד וְאֶת-בְּנָיו, תִּקְרִיב; וְהַלְבִּשְׁתָּ אֹתָם, כְּתֹנֹת. טו וּמְשַׁחְתָּ אֹתָם, כַּאֲשֶׁר מְשַׁחְתָּ אֶת-אֲבֵיהֶם, וְכַהֲנֹו, לִי; וְהִיְתָה לְהִיֵּת לָהֶם מְשַׁחְתֶּם, לְכַהֲנֵת עוֹלָם--לְדֹרֹתָם.

Moïse examina tout le travail: or ils l'avaient exécuté conformément aux prescriptions du Seigneur. Et Moïse les bénit.



Chemot 40 ; 17

וַיְהִי בַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן, בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִייתָ--בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ: הוּקַם, הַמִּשְׁכָּן.

Le premier jour du premier mois de la seconde année, le tabernacle fut dressé.



Chemot 40 ; 34

וַיִּכַס הָעָנָן, אֶת-אֹהֶל מוֹעֵד; וַיִּכְבֹּד יְהוָה, מְלֵא אֶת-הַמִּשְׁכָּן.

Alors la nuée couvrit la tente d'assignation, et la gloire de l'Éternel remplit le tabernacle.

